

ZARZĄDZENIE NR 665 /2017  
BURMISTRZA DZIERZGONIA  
z dnia 12 października 2017 roku

w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych Budżetu Obywatelskiego Gminy Dzierzgoń na 2018 rok

Na podstawie art. 5a ust. 1 i 2 ustawy z dnia 08 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 r. poz. 446, 1579, 1948, z 2017 r. poz. 730, 935. ) oraz §1 ust.6 uchwały Rady Miejskiej w Dzierzgoniu Nr VIII/64/2015 z dnia 27 sierpnia 2015 roku w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia na terenie Gminy Dzierzgoń konsultacji społecznych Budżetu Obywatelskiego Gminy Dzierzgoń ( Dz. U. Województwa Pomorskiego z dnia 30 września 2015 r., poz. 2995) zarządza się, co następuje:

§1. 1. Zarządzam przeprowadzenie z mieszkańcami Gminy Dzierzgoń konsultacji społecznych, zwanych dalej konsultacjami, w sprawie przeznaczenia wydzielonej części wydatków z budżetu Gminy Dzierzgoń, zwanej dalej budżetem obywatelskim, w okresie od 17 października 2017 roku do 06 kwietnia 2018 roku.

2. Osoby uprawnione do udziału w konsultacjach określa § 2 ust. 1 i 2 Załącznika nr 1 do uchwały Rady Miejskiej w Dzierzgoniu Nr VIII/64/2015 z dnia 27 sierpnia 2015 roku w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia na terenie Gminy Dzierzgoń konsultacji społecznych Budżetu Obywatelskiego Gminy Dzierzgoń.

§ 2. Zgłaszanie propozycji zadań do budżetu obywatelskiego dokonuje się na formularzu wniosku o ujęcie zadania w budżecie obywatelskim Gminy Dzierzgoń, którego wzór określa Uchwała nr VIII/64/2015 Rady Miejskiej w Dzierzgoniu z dnia 27 sierpnia 2015 roku w sprawie zasad i trybu przeprowadzenia na terenie Gminy Dzierzgoń konsultacji społecznych Budżetu Obywatelskiego Gminy Dzierzgoń.

§ 3. Tryb pracy Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego Gminy Dzierzgoń określa Załącznik nr 1 do niniejszego zarządzenia.

§ 4. 1. Przewidywana kwota środków przeznaczonych na budżet obywatelski w roku 2018 wynosi 162.473 zł, przy czym kwota ta jest podzielona na:

- |               |   |                  |   |            |
|---------------|---|------------------|---|------------|
| 1) Okręg nr 1 | - | Miasto Dzierzgoń | - | 120.000 zł |
| 2) Okręg nr 2 | - | Osiedle Jasna    | - | 10.126 zł  |
| 3) Okręg nr 3 | - | Osiedle Jeziorno | - | 14.420 zł  |
| 4) Okręg nr 4 | - | Osiedle Stanowo  | - | 17.927 zł  |
2. Ostateczna kwota środków przeznaczona na realizację zadań w ramach budżetu obywatelskiego w roku 2018 zostanie potwierdzona przez Radę Miejską w Dzierzgoniu w Uchwale Budżetowej w sprawie budżetu Gminy Dzierzgoń na rok 2018.
3. Szacunkowy koszt realizacji zadania z budżetu obywatelskiego w roku 2018 nie może przekraczać łącznej kwoty środków przeznaczonych za zadania w poszczególnych okręgach konsultacyjnych.

§ 5. Analiza formalno-prawna oraz merytoryczna złożonych wniosków o ujęcie zadania w budżecie obywatelskim na rok 2018 jest dokonywana przy pomocy karty analizy, której wzór stanowi Załącznik nr 2 do niniejszego zarządzenia.

§ 6. Wyboru zadań do realizacji, spośród zgłoszonych do budżetu obywatelskiego i pozytywnie zweryfikowanych podczas analizy, dokonuje się na karcie do głosowania w wersji papierowej, której wzór stanowią Załączniki nr 3.1, 3.2, 3.3, 3.4 do niniejszego zarządzenia lub elektronicznie poprzez formularz dostępny w okresie głosowania na stronie Urzędu Miejskiego w Dzierzgoniu pod adresem [www.bip.dzierzgon.pl](http://www.bip.dzierzgon.pl)

§ 7. Konsultacje zostaną przeprowadzone w 2 etapach:

- 1) 1 etap w formie pisemnego zgłoszenia propozycji zadania do ujęcia w budżecie obywatelskim, z wykorzystaniem formularza, o którym mowa w § 2 w okresie od 21 listopada 2017 roku do 21 grudnia 2017 roku.
- 2) 2 etap w formie wyboru zadań do realizacji w ramach budżetu obywatelskiego z wykorzystaniem karty do głosowania (papierowej lub interaktywnej), o których mowa w § 6 w okresie 01 marca 2018 roku do 14 marca 2018 roku.

§ 8. 1. W trakcie realizacji budżetu obywatelskiego prowadzona jest kampania promocyjno-informacyjna polegająca na:

- 1) przybliżeniu mieszkańcom idei budżetu obywatelskiego oraz zachęcanie do składania wniosków,
- 2) przedstawienie zadań zgłaszanych do budżetu obywatelskiego i zachęcenie do wzięcia udziału w głosowaniu nad wyborem zadań do realizacji,
- 3) upowszechnienie informacji o przebiegu i wynikach konsultacji społecznych budżetu obywatelskiego.

2. Kampania promocyjno-informacyjna będzie prowadzona m.in.: w internecie, w sposób bezpośredni poprzez udzielanie informacji na spotkaniach z mieszkańcami.

3. Kierownicy referatów są zobowiązani do zapoznania się z procedurą konsultacji społecznych Budżetu Obywatelskiego Gminy Dzierzgoń, do organizacji pracy w Referatach zapewniającej sprawną obsługę zadań związanych z budżetem obywatelskim oraz do informowania mieszkańców o zasadach budżetu obywatelskiego.

§ 9. W celu przeprowadzenia konsultacji, o których mowa w § 1, powołuję Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego, zwany dalej Zespołem, w składzie:

1. Alicja Podlewska, Sekretarz Dzierzgonia - Przewodnicząca Zespołu
  2. Jerzy Sulim - Z-ca Kierownika Referatu TI - Koordynator Zespołu
- oraz członkowie Zespołu:
3. Halina Redlin - Skarbnik Dzierzgonia
  4. Lech Zieliński - Kierownik Referatu TI
  5. Wojciech Budziński - p.o. Kierownika Referatu GK

§ 10. Ustaliam wzór raportu z konsultacji społecznych budżetu obywatelskiego, który stanowi Załącznik nr 4 do zarządzenia.

§ 11. Harmonogram realizacji konsultacji budżetu obywatelskiego stanowi Załącznik nr 5 do zarządzenia.

§ 12. Obsługę organizacyjno-techniczną zapewni Referat Organizacyjny Urzędu Miejskiego w Dzierzgoniu.

§ 13. Wykonanie zarządzenia powierzam Sekretarzowi Dzierzgonia.

§ 14. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Z up. BURMISTRZA  
*Alicja Podlewska*  
Zastępca Burmistrza

TRYB PRACY ZESPOŁU DS. BUDŻETU OBYWATELSKIEGO GMINY DZIERZGON  
NA 2018

§ 1

1. Referat Organizacyjny prowadzi rejestr wniosków z propozycjami zadań do ujęcia w budżecie obywatelskim i nadaje im numery zgodnie z kolejnością wpływu wniosków do Urzędu Miejskiego w Dzierzgoniu i niezwłocznie przekazuje wnioski Przewodniczącemu Zespołu.
2. Zespół ds. budżetu obywatelskiego przeprowadza weryfikację wniosków pod względem formalno-prawnym i merytorycznym, jego zgodności z zasadami i wymogami zgłaszania wniosków do budżetu obywatelskiego ustalonymi przez Radę Miejską w Dzierzgoniu i Zarządzeniem Burmistrza Dzierzgonia.
3. Zespół ds. Budżetu Obywatelskiego obraduje na posiedzeniach zwoływanych przez Przewodniczącego Zespołu.
4. Karty analizy wypełnione i zatwierdzone przez Zespół ds. budżetu obywatelskiego stanowią podstawę do utworzenia:
  - a) Listy zadań podlegających konsultacjom zlokalizowanych w Okręgu nr 1 Miasto Dzierzgoń,
  - b) Listy zadań podlegających konsultacjom zlokalizowanych w Okręgu nr 2 Osiedle Jasna,
  - c) Listy zadań podlegających konsultacjom zlokalizowanych w Okręgu nr 3 Osiedle Jeziorno,
  - d) Listy zadań podlegających konsultacjom zlokalizowanych w Okręgu nr 2 Osiedle Stanowo,
5. Lista wniosków odrzuconych po analizie formalno-prawnej i merytorycznej zostanie podana do publicznej wiadomości.
6. Jeżeli po przeprowadzeniu weryfikacji i utworzeniu listy zadań o których mowa w ust.4 zakwalifikuje się tylko jedno zadanie lub większa liczba zadań o łącznej szacunkowej wartości nie przekraczającej kwoty budżetu obywatelskiego przeznaczonych na poszczególne okręgi, nie przeprowadza się głosowania w sprawie wyboru do realizacji tych zadań.

§ 2

1. Po zarządzeniu głosowania nad propozycjami zadań do budżetu obywatelskiego nastąpi udostępnienie mieszkańcom gminy kart do głosowania zawierających wszystkie propozycje zadań do Budżetu Obywatelskiego możliwe do realizacji, odrębnie dla poszczególnych okręgów.

2. Karty do głosowania zostaną zamieszczone w wersji elektronicznej na stronie [www.bip.dzierzgon.pl](http://www.bip.dzierzgon.pl) a także udostępnione w formie papierowej Sekretariacie w Urzędzie Miejskim w Dzierzgoniu.
3. Karta do głosowania zawiera informację, jak oddać prawidłowo głos.
4. Wszystkie karty do głosowania, niezależnie od formy ich złożenia, będą weryfikowane pod kątem spełnienia wymogów formalnych tzn. czy zostały złożone przez osobę uprawnioną, czy dana osoba nie złożyła karty więcej niż raz oraz czy nie zawierają błędów lub naruszeń zasad wskazanych na kartach do głosowania.
5. Ustalenie wyników głosowania polega na zsumowaniu głosów oddanych na każdą z propozycji zadań umieszczonych na kartach do głosowania, oddzielnie dla każdego okręgu oraz sporządzeniu listy z wynikami odrębnej dla każdego okręgu.
6. W przypadku uzyskania równej liczby głosów przez dwa lub więcej zadań, o kolejności na liście decyduje wartość zadania tj. zadania zostaną umieszczone na liście od zadania najmniej do najbardziej kosztownego. W pierwszej kolejności rekomendowane są zadania o mniejszej wartości.
7. Rekomendowane do realizacji będą te zadania z list, które uzyskały największą liczbę głosów, aż do wyczerpania środków w budżecie obywatelskim na 2018 rok.
8. Protokół z głosowania z przedłożeniem listy zadań wskazanych do realizacji sporządza Zespół ds. budżetu obywatelskiego.

Załącznik nr 2  
do Zarządzenia nr 665/2017  
Burmistrza Dzierzgonia  
z dnia 12 października 2017 roku

**KARTA ANALIZY ZADANIA  
ZGŁOSZONEGO DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO  
GMINY DZIERZGONŃ NA ROK 2018**

**Część A. Metryczka**  
*Wypełnia Referat Organizacyjny*

1. Data wpływu wniosku: ..... 2. Numer wniosku w rejestrze wniosków: .....  
3. Nazwa zadania: .....  
.....  
.....

**Część B. Analiza formalna wniosku**  
*Wypełnia Referat Organizacyjny*

1. Wniosek złożony we właściwym terminie: TAK  NIE  - nie podlega dalszej procedurze  
2. Wniosek złożony na właściwym formularzu: TAK  NIE  - nie podlega dalszej procedurze  
3. Wniosek złożony przez uprawnioną osobę: TAK  NIE  - nie podlega dalszej procedurze  
4. Wniosek na wypełnione wszystkie wymagane punkty i zawiera wszystkie informacje niezbędne do przeprowadzenia analizy ( w tym listę 15 uprawnionych osób popierających wraz z ich danymi);  
TAK  NIE  - wymaga uzupełnienia

*Jeśli zaznaczono odpowiedź NIE, należy poniżej wskazać punkty wymagające uzupełnienia, wskazać sposób poinformowania wnioskodawcy o konieczności uzupełnienia oraz termin, do którego wnioskodawca ma dokonać uzupełnienia).*

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

5. Wniosek został uzupełniony przez wnioskodawcę i zawiera wszystkie informacje niezbędne do analizy  
TAK  NIE BYŁO TAKIEJ KONIECZNOŚCI  NIE  - nie podlega dalszej procedurze

*Jeśli zaznaczono odpowiedź NIE, należy poniżej opisać działania podjęte w celu uzupełnienia formularza wniosku, ich wyniki oraz konsekwencje uzyskanych wyników lub ich braku dla analizy merytorycznej zawartej w części C karty analizy.*

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

**CZĘŚĆ C. Analiza merytoryczna wniosku**

1. Proponowane zadanie należy do zadań własnych gminy: TAK  NIE   
*Jeśli zaznaczono odpowiedź NIE, należy ją poniżej uzasadnić.*

.....  
.....

2. Proponowane zadanie jest zgodne z prawem, w tym lokalnym, a w szczególności z miejscowym planem zagospodarowania przestrzennego, (jeśli taki ma odniesienie do proponowanego zdania):  
TAK  NIE   
*Jeśli zaznaczono odpowiedź NIE, należy ją poniżej uzasadnić.*

.....  
.....

.....  
Podpis pracownika Referatu TI

3. Teren, na którym ma być zlokalizowane proponowane zadanie:  
*Dotyczy zadań remontowych i inwestycyjnych.*

- stanowi własność gminy Dzierzgoń
- nie stanowi własności gminy Dzierzgoń
- stanowi własność gminy Dzierzgoń obciążone na rzecz innych osób trzecich
- nie dotyczy

4. Teren, na którym ma być zlokalizowane proponowane zadanie (tylko w przypadku zadania remontowego lub inwestycyjnego):

- nie jest przeznaczony na sprzedaż
- nie jest przeznaczony na inny cel
- jest przeznaczony na sprzedaż
- jest przeznaczony na inny cel (jaki?) .....  
.....  
.....
- nie dotyczy

.....  
Podpis pracownika Referatu TI

5. Proponowane zadanie jest przewidziane do uwzględnienia w budżecie Gminy Dzierzgoń na rok 2018 lub w latach następnych (WPI) poza budżetem obywatelskim:  
TAK  NIE

Ewentualne uwagi w tym zakresie:

.....  
.....  
.....  
.....

6. Zadanie jest możliwe do realizacji w trakcie jednego roku budżetowego:

TAK  NIE

Jeśli zaznaczono odpowiedź NIE, należy ją poniżej uzasadnić.

.....  
.....

7. Szacunkowe koszty zadania podane przez wnioskodawcę:

bez uwag ze strony analizujących zadanie

z uwagami ze strony analizujących zadanie

*(Należy wymienić i uzasadnić wszystkie uwagi, wskazać brakujące lub niewłaściwie oszacowane pozycje i określić ich skorygowaną wartość oraz podać łączną szacunkową kwotę środków potrzebnych na realizację zadania).*

.....  
.....  
.....  
.....

8. Opinia o technicznej wykonalności (jeśli dotyczy) zdania:

pozytywna

negatywna

nie dotyczy

Uzasadnienie opinii negatywnej (*wymagane*), ewentualne uwagi mimo opinii pozytywnej

.....  
.....  
.....  
.....  
.....

9. Opinia dot. celowości realizacji proponowanego zadania w kontekście ustawowych wymogów w zakresie gospodarności:

pozytywna

negatywna

Uzasadnienie opinii negatywnej (*wymagane*):

.....  
.....  
.....  
.....

10. Opinia o kosztach eksploatacji proponowanego zadania (o ile wystąpią) w kontekście wymogów w zakresie gospodarności:

pozytywna

negatywna

Uzasadnienie opinii negatywnej (wymagane):

.....  
.....  
.....

11. Inne okoliczności uniemożliwiające realizację proponowanego zadania:

- nie są znane w okresie prowadzenia analizy
- są znane w okresie prowadzenia analizy i wymieniono je poniżej:

.....  
.....  
.....

**Część D. Rekomendacja dotycząca uwzględnienia propozycji zadania zgłoszonego do Budżetu Obywatelskiego na 2018 r. na karcie do głosowania:**

- pozytywna
- negatywna

Uzasadnienie opinii negatywnej (wymagane):

.....  
.....  
.....

**Część E. Potwierdzenie ustaleń i opinii z części B i C oraz rekomendacji z części D karty analizy zadania zgłoszonego do Budżetu Obywatelskiego na 2018 r.**

Dzierzgoń, dnia .....

.....  
Pieczęć i podpis kierownika referatu TI

**Część F. Stanowisko Zespołu ds. Budżetu Obywatelskiego dotyczące uwzględnienia na karcie do głosowania propozycji zadania o numerze ..... zgłoszonego do Budżetu Obywatelskiego na 2018 r.**

- pozytywne
- negatywne

Uzasadnienie opinii negatywnej (wymagane):

.....  
.....

Dzierzgoń, dnia .....

.....  
podpis Przewodniczącego Zespołu



Załącznik nr 3.1  
do Zarządzenia nr 665/2017  
Burmistrza Dzierzgonia  
z dnia 12 października 2017 roku

**KARTA DO GŁOSOWANIA**  
dla mieszkańców, którzy ukończyli 18 lat  
na zadania do Budżetu Obywatelskiego na 2018 rok  
w okręgu nr 1 Miasto Dzierzgoń

**Zasady głosowania:**

1. głosujący wybiera maksymalnie 1 zadanie z poniższej listy,
2. wyboru zadań dokonuje się stawiając znak X w kratce obok nazwy zadania,
3. każdy mieszkaniec ma prawo głosować tylko raz i tylko na zadanie w okręgu, w którym jest zameldowany

**Głos uznaje się za nieważny**, jeśli zachodzi, co najmniej jedna z poniższych okoliczności:

1. na karcie wybrano więcej niż 1 zadanie,
2. imię i nazwisko lub numer PESEL wpisane na karcie są nieczytelne,
3. numer PESEL jest błędny (błędna cyfra kontrolna),
4. oświadczenie zawarte na karcie nie zostało podpisane.

**Uwagi:**

1. Oddanie kart do głosowania w formie papierowej w liczbie większej niż 1 spowoduje przyjęcie do ustalenia wyników głosowania tylko tej karty do głosowania, która wpłynie do Urzędu Miejskiego w Dzierzgoniu jako pierwsza. Pozostałe karty oddane przez tą samą osobę uznają się za nieważne.
2. W głosowaniu w formie elektronicznej oddanie głosu więcej niż jeden nie jest możliwe.
3. Oddanie głosu przez tą samą osobę w formie papierowej i w formie elektronicznej spowoduje uznanie za ważny tylko głos, który został oddany jako pierwszy.

lp.	Nazwa zadania i jego lokalizacja (jeśli dotyczy)	Szacunkowy koszt realizacji zadania <sup>1)</sup>	Wybór
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
n.			

**Imię i nazwisko osoby głoszącej (CZYTELNIE)**  
**ADRES ZAMELDOWANIA (CZYTELNIE)**

.....  
.....

**Numer PESEL osoby głoszącej (CZYTELNIE)**

.....

### Oświadczenie

Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkanką Miasta Dzierzgoń, Okręg wyborczy nr 1 który/a ukończył/a 18 lat i wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procedury budżetu obywatelskiego na 2018 rok ( art. 23 ust. 1 i 2 z dnia 29 sierpnia 1997 r. ustawy o ochronie danych osobowych, t.j. Dz. U. z 2016 r., poz. 922).

Oświadczam i przyjmuję do wiadomości, że:

- administratorem tak zebranych danych jest Urząd Miejski w Dzierzgoniu, Plac Wolności 1, 82-440 Dzierzgoń,
- dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie na potrzeby projektu budżetu obywatelskiego 2018 w Dzierzgoniu,
- mam prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz ich poprawiania,
- moja zgoda może być odwołana w każdym czasie.

Data

.....

Podpis

.....

---

1) Przedstawione koszty są szacunkowe i poglądowe, mogą ulec zmianie

Załącznik nr 3.2  
do Zarządzenia nr 665/2017  
Burmistrza Dzierzgonia  
z dnia 12 października 2017 roku

**KARTA DO GŁOSOWANIA**  
dla mieszkańców, którzy ukończyli 18 lat  
na zadania do Budżetu Obywatelskiego na 2018 rok  
w okręgu nr 2 Osiedle Jasna

**Zasady głosowania:**

1. głosujący wybiera maksymalnie 1 zadanie z poniższej listy,
2. wyboru zadań dokonuje się stawiając znak X w kratce obok nazwy zadania,
3. każdy mieszkaniec ma prawo głosować tylko raz i tylko na zadanie w okręgu, w którym jest zameldowany

**Głos uznaje się za nieważny**, jeśli zachodzi, co najmniej jedna z poniższych okoliczności:

1. na karcie wybrano więcej niż 1 zadanie,
2. imię i nazwisko lub numer PESEL wpisane na karcie są nieczytelne,
3. numer PESEL jest błędny (błędna cyfra kontrolna),
4. oświadczenie zawarte na karcie nie zostało podpisane.

**Uwagi:**

1. Oddanie kart do głosowania w formie papierowej w liczbie większej niż 1 spowoduje przyjęcie do ustalenia wyników głosowania tylko tej karty do głosowania, która wpłynie do Urzędu Miejskiego w Dzierzgoniu jako pierwsza. Pozostałe karty oddane przez tę samą osobę uznają się za nieważne.
2. W głosowaniu w formie elektronicznej oddanie głosu więcej niż jeden nie jest możliwe.
3. Oddanie głosu przez tę samą osobę w formie papierowej i w formie elektronicznej spowoduje uznanie za ważny tylko głos, który został oddany jako pierwszy.

lp.	Nazwa zadania i jego lokalizacja (jeśli dotyczy)	Szacunkowy koszt realizacji zadania <sup>1)</sup>	Wybór
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
n.			

**Imię i nazwisko osoby głosującej (CZYTELNIE)**

**ADRES ZAMELDOWANIA (CZYTELNIE)**

.....  
.....

**Numer PESEL osoby głoszącej (CZYTELNIE)**

.....

**Oświadczenie**

Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkanką Miasta Dzierżoń, Okręg wyborczy nr 2 który/a ukończył/a 18 lat i wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procedury budżetu obywatelskiego na 2018 rok ( art. 23 ust. 1 i 2 z dnia 29 sierpnia 1997 r. ustawy o ochronie danych osobowych, t.j. Dz. U. z 2016 r., poz. 922).

Oświadczam i przyjmuję do wiadomości, że:

- administratorem tak zebranych danych jest Urząd Miejski w Dzierżoniu, Plac Wolności 1, 82-440 Dzierżoń,
- dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie na potrzeby projektu budżetu obywatelskiego 2018 w Dzierżoniu,
- mam prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz ich poprawiania,
- moja zgoda może być odwołana w każdym czasie.

Data

.....

Podpis

.....

---

1) Przedstawione koszty są szacunkowe i poglądowe, mogą ulec zmianie

Załącznik nr 3.3  
do Zarządzenia nr 665/2017  
Burmistrza Dzierzgonia  
z dnia 12 października 2017 roku

**KARTA DO GŁOSOWANIA**  
dla mieszkańców, którzy ukończyli 18 lat  
na zadania do Budżetu Obywatelskiego na 2018 rok  
w okręgu nr 3 Osiedle Jeziorno

**Zasady głosowania:**

1. głosujący wybiera maksymalnie 1 zadanie z poniższej listy,
2. wyboru zadań dokonuje się stawiając znak X w kratce obok nazwy zadania,
3. każdy mieszkaniec ma prawo głosować tylko raz i tylko na zadanie w okręgu, w którym jest zameldowany

**Głos uznaje się za nieważny**, jeśli zachodzi, co najmniej jedna z poniższych okoliczności:

1. na karcie wybrano więcej niż 1 zadanie,
2. imię i nazwisko lub numer PESEL wpisane na karcie są nieczytelne,
3. numer PESEL jest błędny (błędna cyfra kontrolna),
4. oświadczenie zawarte na karcie nie zostało podpisane.

**Uwagi:**

1. Oddanie kart do głosowania w formie papierowej w liczbie większej niż 1 spowoduje przyjęcie do ustalenia wyników głosowania tylko tej karty do głosowania, która wpłynie do Urzędu Miejskiego w Dzierzgoniu jako pierwsza. Pozostałe karty oddane przez tą samą osobę uznają się za nieważne.
2. W głosowaniu w formie elektronicznej oddanie głosu więcej niż jeden nie jest możliwe.
3. Oddanie głosu przez tą samą osobę w formie papierowej i w formie elektronicznej spowoduje uznanie za ważny tylko głos, który został oddany jako pierwszy.

lp.	Nazwa zadania i jego lokalizacja (jeśli dotyczy)	Szacunkowy koszt realizacji zadania <sup>1)</sup>	Wybór
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
n.			

**Imię i nazwisko osoby głoszącej (CZYTELNIE)**  
**ADRES ZAMELDOWANIA (CZYTELNIE)**

.....  
.....

**Numer PESEL osoby głoszącej (CZYTELNIE)**

.....

### **Oświadczenie**

Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkanką Miasta Dzierżoń, Okręg wyborczy nr 3 który/a ukończył/a 18 lat i wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procedury budżetu obywatelskiego na 2018 rok ( art. 23 ust. 1 i 2 z dnia 29 sierpnia 1997 r. ustawy o ochronie danych osobowych, t.j. Dz. U. z 2016., poz. 922).

Oświadczam i przyjmuję do wiadomości, że:

- administratorem tak zebranych danych jest Urząd Miejski w Dzierżoniu, Plac Wolności 1, 82-440 Dzierżoń,
- dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie na potrzeby projektu budżetu obywatelskiego 2018 w Dzierżoniu,
- mam prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz ich poprawiania,
- moja zgoda może być odwołana w każdym czasie.

Data

.....

Podpis

.....

---

1) Przedstawione koszty są szacunkowe i poglądowe, mogą ulec zmianie

Załącznik nr 3.4  
do Zarządzenia nr 665/2017  
Burmistrza Dzierzgonia  
z dnia 12 października 2017 roku

**KARTA DO GŁOSOWANIA**  
dla mieszkańców, którzy ukończyli 18 lat  
na zadania do Budżetu Obywatelskiego na 2018 rok  
w okręgu n 4 Osiedle Stanowo

**Zasady głosowania:**

1. głosujący wybiera maksymalnie 1 zadanie z poniższej listy,
2. wyboru zadań dokonuje się stawiając znak X w kratce obok nazwy zadania,
3. każdy mieszkaniec ma prawo głosować tylko raz i tylko na zadanie w okręgu, w którym jest zameldowany

**Głos uznaje się za nieważny, jeśli zachodzi, co najmniej jedna z poniższych okoliczności:**

1. na karcie wybrano więcej niż 1 zadanie,
2. imię i nazwisko lub numer PESEL wpisane na karcie są nieczytelne,
3. numer PESEL jest błędny (błędna cyfra kontrolna),
4. oświadczenie zawarte na karcie nie zostało podpisane.

**Uwagi:**

1. Oddanie kart do głosowania w formie papierowej w liczbie większej niż 1 spowoduje przyjęcie do ustalenia wyników głosowania tylko tej karty do głosowania, która wpłynie do Urzędu Miejskiego w Dzierzgoniu jako pierwsza. Pozostałe karty oddane przez tą samą osobę uzna się za nieważne.
2. W głosowaniu w formie elektronicznej oddanie głosu więcej niż jeden nie jest możliwe.
3. Oddanie głosu przez tą samą osobę w formie papierowej i w formie elektronicznej spowoduje uznanie za ważny tylko głos, który został oddany jako pierwszy.

lp.	Nazwa zadania i jego lokalizacja (jeśli dotyczy)	Szacunkowy koszt realizacji zadania <sup>1)</sup>	Wybór
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
n.			

**Imię i nazwisko osoby głoszącej (CZYTELNIE)**  
**ADRES ZAMELDOWANIA (CZYTELNIE)**

.....  
.....

**Numer PESEL osoby głoszącej (CZYTELNIE)**

.....

### **Oświadczenie**

Oświadczam, że jestem mieszkańcem/mieszkanką Miasta Dzierzgoń, Okręg wyborczy nr 4 który/a ukończył/a 18 lat i wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procedury budżetu obywatelskiego na 2018 rok ( art. 23 ust. 1 i 2 z dnia 29 sierpnia 1997 r. ustawy o ochronie danych osobowych, t.j. Dz. U. z 2016 r., poz. 922).

Oświadczam i przyjmuję do wiadomości, że:

- administratorem tak zebranych danych jest Urząd Miejski w Dzierzgoniu, Plac Wolności 1, 82-440 Dzierzgoń,
- dane osobowe będą przetwarzane wyłącznie na potrzeby projektu budżetu obywatelskiego 2018 w Dzierzgoniu,
- mam prawo dostępu do treści swoich danych osobowych oraz ich poprawiania,
- moja zgoda może być odwołana w każdym czasie.

Data

.....

Podpis

.....

<sup>1)</sup> Przedstawione koszty są szacunkowe i poglądowe, mogą ulec zmianie



Załącznik nr 4  
do Zarządzenia nr 665/2017  
Burmistrza Dzierzgonia  
z dnia 12 października 2017 r.

**RAPORT  
Z KONSULTACJI SPOŁECZNYCH  
BUDŻETU OBYWATELSKIEGO GMINY DZIERZGOŃ NA ROK 2018**

1. Zestawienie propozycji zadań zgłoszonych przez mieszkańców Gminy Dzierzgoń do Budżetu Obywatelskiego na 2018 r. (z podziałem na okręgi) wraz z informacją o wyniku analizy propozycji i uzasadnieniem w przypadku weryfikacji negatywnej

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

2. Wyniki głosowania na zdania do Budżetu Obywatelskiego Gminy Dzierzgoń na rok 2018

.....  
.....  
.....  
.....

3. Podsumowanie wyników konsultacji

.....  
.....  
.....  
.....

.....

Podpis Przewodniczącego Zespołu  
ds. Budżetu Obywatelskiego  
Gminy Dzierzgoń na rok 2018

4. Stanowisko Burmistrza Dzierzgonia w sprawie konsultacji

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

Załącznik nr 5  
do Zarządzenia nr 665/2017  
Burmistrza Dzierzgonia  
z dnia 12 października 2017 r.

**HARMONOGRAM  
KONSULTACJI SPOŁECZNYCH  
BUDŻETU OBYWATELSKIEGO GMINY DZIERZGOŃ NA 2018 r.**

21.11.2017 r. – 21.12.2017 r. w dni robocze w godzinach pracy Urzędu Miejskiego w Dzierzgoniu	Składanie propozycji zadań do budżetu obywatelskiego Gminy Dzierzgoń na rok 2018
22.12.2017 r.- 09.02.2018 r.	Weryfikacja zgłoszonych zadań przez Zespół ds. budżetu obywatelskiego
12.02.2018 r.- 28.02.2018 r.	Przedstawienie zgłoszonych zadań i publikacja na stronie internetowej Urzędu Miejskiego w Dzierzgoniu
01.03.2018 r.- 14.03.2018 r.	Głosowanie mieszkańców w Urzędzie Miejskim w Dzierzgoniu oraz na stronie internetowej
Do 06.04.2018 r.	Przekazanie przez Zespół ds. budżetu obywatelskiego Burmistrzowi Dzierzgonia wyników głosowania
do 30.04.2018 r.	Ujęcie zadań, które uzyskały największą liczbę punktów w budżecie Gminy Dzierzgoń